



L6FBI145

IT Istruzioni per l'uso | **Lavabiancheria**



Benvenuto in AEG! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.



Nel nostro intento di essere sostenibili stiamo riducendo le risorse cartacee e forniamo manuali d'uso completi online. È possibile accedere al manuale d'uso completo all'indirizzo aeg.com/manuals



Ricevi consigli per l'uso, scarica i nostri opuscoli, elimina eventuali anomalie, ottieni informazioni sull'assistenza tecnica e la riparazione su aeg.com/support



Acquista accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la tua apparecchiatura su aeg.com/shop

Con riserva di modifiche.

INDICE

| | |
|---------------------------------------|----|
| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA..... | 2 |
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA..... | 4 |
| 3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO | 7 |
| 4. INFORMAZIONI TECNICHE | 8 |
| 5. INSTALLAZIONE | 8 |
| 6. PANNELLO DEI COMANDI | 12 |
| 7. SELETTORE E TASTI | 13 |
| 8. PROGRAMMI | 15 |
| 9. IMPOSTAZIONI | 18 |
| 10. USO QUOTIDIANO | 19 |
| 11. CURA E PULIZIA | 22 |
| 12. VALORI DI CONSUMO..... | 28 |
| 13. GUIDA RAPIDA | 29 |
| 14. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE..... | 34 |

1. ⚠ INFORMAZIONI DI SICUREZZA



Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura.

I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e

- conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
 - Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
 - Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
 - Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
 - Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.
 - Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
 - Se l'elettrodomestico ha un dispositivo di sicurezza per i bambini sarà opportuno attivarlo.
 - I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio domestico in lavatrice.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 10 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").

- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Togliere i bulloni dell'imballaggio e di trasporto, comprese le boccole in gomma col distanziatore di plastica.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.

- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.
- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.
- Non installare l'apparecchiatura direttamente sullo scarico a pavimento.
- Non spruzzare acqua sull'apparecchiatura e non esporla a eccessiva umidità.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente la porta dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore chiuso sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

2.2 Collegamento elettrico

AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione. Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

2.3 Collegamento dell'acqua

- L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.
- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica.
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.

2.4 Utilizzo

AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non lavare i tessuti molto sporchi di olio, grasso o altre sostanze oleose. Può danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura. Pre-lavare questi tessuti prima di metterli nell'apparecchiatura.
- Non utilizzare profumi per bucato per evitare il rischio di danneggiare parti in plastica e gomma dell'apparecchiatura.

- Non toccare il vetro dell'oblò quando è in corso un programma. Il vetro può surriscaldarsi.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.

2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere conseguenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore, trasmissione tra motore e tamburo, pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore, tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il software di reset, porta, cerniera della porta e guarnizioni, altre guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.

- Si prega di notare che alcuni di questi pezzi di ricambio sono disponibili solo per i riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.
- Per quanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.6 Smaltimento

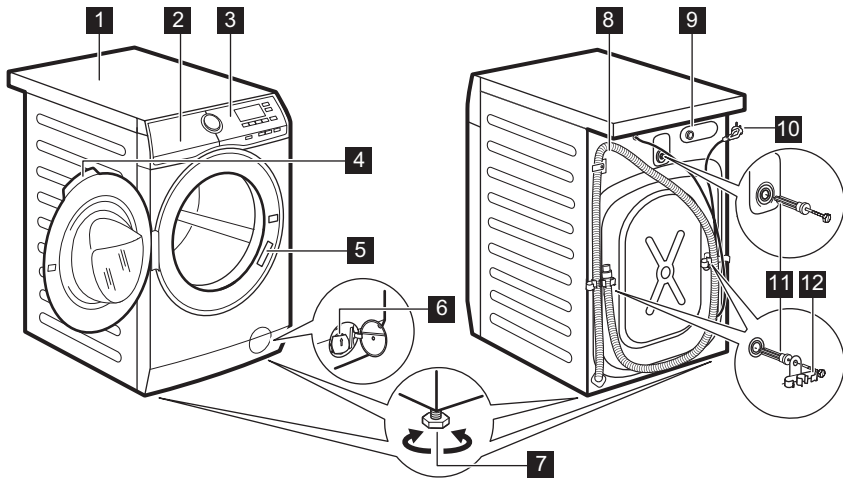
AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico in prossimità dell'apparecchiatura e gettarlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

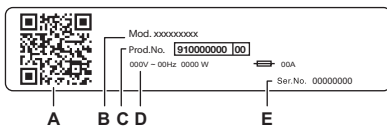
3. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

3.1 Panoramica apparecchiatura



- 1** Piano di lavoro
- 2** Erogatore del detersivo
- 3** Pannello comandi
- 4** Maniglia dell'oblò
- 5** Targhetta dei dati
- 6** Filtro della pompa di scarico
- 7** Per mettere in piano l'elettrodomestico

- 8** Tubo di scarico
- 9** Collegamento tubo di ingresso
- 10** Cavo di alimentazione
- 11** Bulloni per il trasporto
- 12** Supporto tubo



La targhetta identificativa riporta:

- A. codice QR
- B. Nome del modello
- C. Codice del prodotto
- D. Valori nominali della rete elettrica
- E. Numero di serie

Scansionare il **codice QR** sull'apparecchiatura per registrare il prodotto e sfruttarlo al massimo.

- Accedere ai dettagli, alla documentazione e agli articoli relativi all'apparecchiatura per scoprire come utilizzarne al meglio le funzioni (il Manuale d'uso è disponibile anche all'indirizzo aeg.com/manuals)
- Ottenere informazioni su consigli d'uso, risoluzione dei problemi, assistenza tecnica e riparazione (disponibili anche all'indirizzo aeg.com/support)
- Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per l'apparecchiatura (disponibili anche all'indirizzo aeg.com/shop)

4. INFORMAZIONI TECNICHE

| | | |
|---|--|--|
| Dimensioni | Larghezza/Altezza/Profondità totale | 59,7 cm /84,7 cm /66,0 cm |
| Collegamento elettrico | Tensione Potenza complessiva Fusibile Frequenza | 230 V 2100 W 10 A 50 Hz |
| Livello di protezione dall'ingresso di particelle solide e umidità assicurato dal coperchio protettivo, tranne dove l'apparecchiatura a bassa tensione non ha una protezione contro l'umidità | | IPX4 |
| Pressione di alimentazione dell'acqua | Minimo Massimo | 0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa) |
| Alimentazione dell'acqua ¹⁾ | | Acqua fredda |
| Carico massimo | Cotone | 10 kg |

1) Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

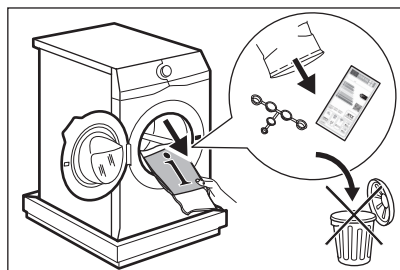
5. INSTALLAZIONE

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

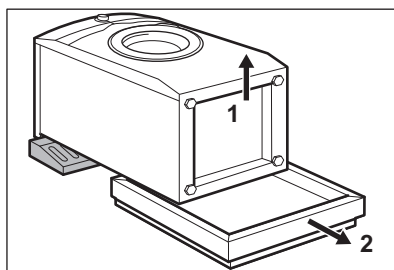
5.1 Disimballaggio

1. Aprire la porta. Togliere tutti gli oggetti dal cesto.



Gli accessori forniti con l'apparecchio possono variare a seconda del modello.

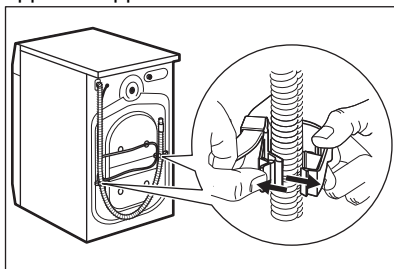
2. Collocare l'elemento di imballaggio sul pavimento dietro l'apparecchiatura e poggiarlo con cura sul suo lato posteriore. Rimuovere la protezione dal fondo.



ATTENZIONE!

Non appoggiare la lavatrice sul davanti.

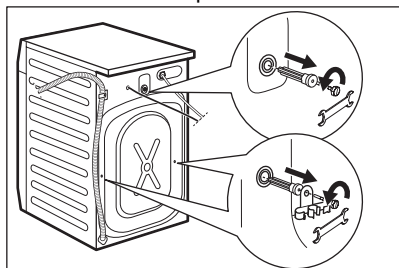
3. Rimettere l'apparecchiatura in posizione verticale. Staccare il cavo di alimentazione e il tubo di scarico dagli appositi supporti.



⚠ AVVERTENZA!

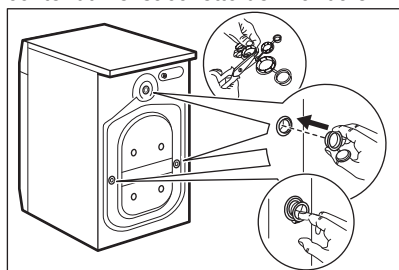
Si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Ciò avviene in quanto la lavatrice è stata testata in fabbrica.

4. Togliere i tre dadi con la chiave fornita insieme al dispositivo. Estrarre i distanziatori in plastica.



Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si trasporta l'apparecchiatura.

5. Mettere nei fori i cappucci in plastica contenuti nel sacchetto del manuale.



5.2 Posizionamento e livellamento

1. Installare l'apparecchiatura su un pavimento piano e duro.

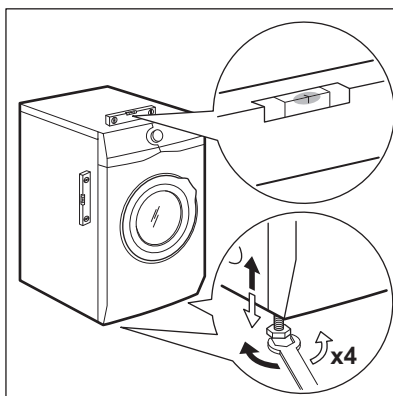


Assicurarsi che i tappeti non interrompano la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

2. Allentare o stringere i piedini per regolare il livello.

⚠ AVVERTENZA!

Non mettere cartone, legno o materiali equivalenti sotto i piedini dell'apparecchiatura per regolare il livello.



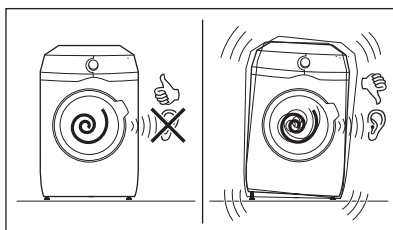
L'apparecchiatura deve essere in piano ed appoggiata in modo stabile.



Una regolazione corretta del livello dell'apparecchiatura evita vibrazioni, rumori e il movimento dell'apparecchiatura durante il funzionamento.

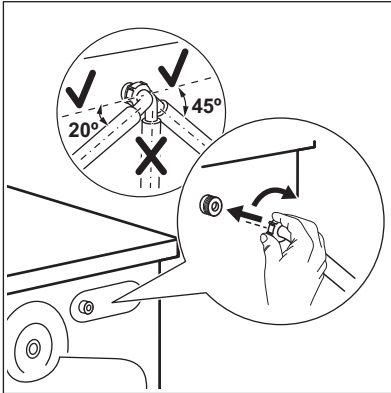


Quando l'apparecchiatura viene installata su uno zoccolo o se viene impilata una asciugabiancheria, servirsi degli accessori descritti nel capitolo "Accessori". Leggere attentamente le istruzioni fornite con l'apparecchiatura e con l'accessorio.



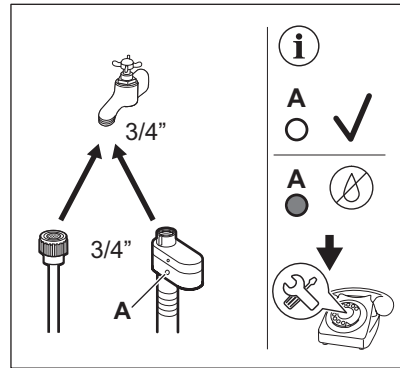
5.3 Tubo di carico

1. Collegare il tubo di ingresso dell'acqua sulla parte posteriore dell'apparecchiatura, se necessario. Di solito, è già installato in fabbrica.



2. Posizionarlo a sinistra o destra, a seconda della posizione del rubinetto. Assicurati che il tubo di carico non sia in posizione verticale.
3. Ove necessario, allenta il dado ad anello per sistemarlo nella posizione corretta
4. Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto dell'acqua fredda con filettatura 3/4".

Alcuni modelli possono contenere un tubo di carico con dispositivo di blocco acqua. Evita le perdite d'acqua nel tubo a causa del suo naturale invecchiamento. Il settore nella finestra indica questo guasto A. In tal caso chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per informazioni sulla sostituzione del tubo.



⚠ AVVERTENZA!

L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.

⚠ ATTENZIONE!

Verificare che non vi siano perdite dai raccordi.



Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per informazioni sulla sostituzione del tubo di carico dell'acqua.

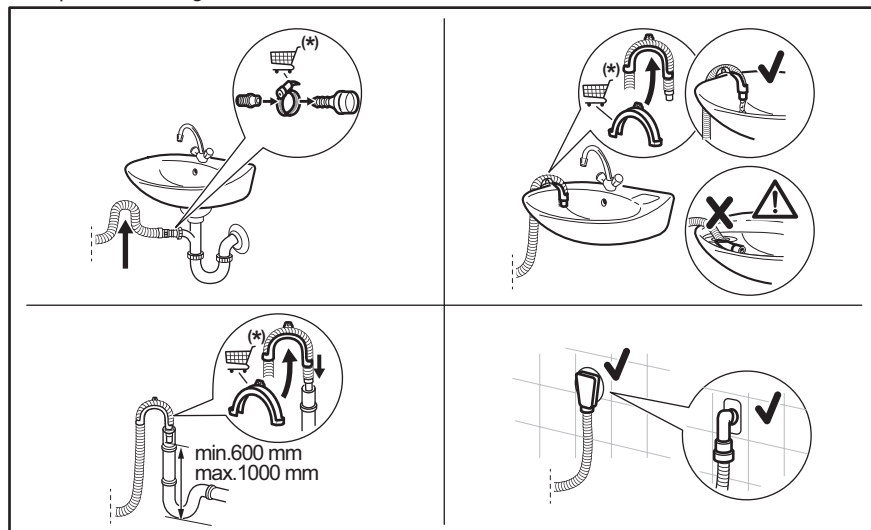
5.4 Scarico dell'acqua

Il tubo di scarico dovrebbe essere posizionato a un'altezza non inferiore a 60 cm e non superiore a 100 cm.



È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per acquistare per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

Sarà possibile collegare il tubo di scarico in diversi modi:



(*) Con riserva di modifiche.

- Collegare il tubo di scarico al sifone e serrarlo con una pinza.
- Posizionare il tubo direttamente in una conduttura di scarico incassata nel muro del locale e serrare con un fermo.
- Senza la guida del tubo flessibile in plastica, verso il sifone di un lavandino: fissare il tubo al sifone e serrarlo con una fascetta.
- A un tubo verticale dotato di foro di ventilazione: inserire il tubo di scarico direttamente in una conduttura di scarico in un tubo verticale.
- Il tubo di scarico può essere piegato a U e posizionato intorno alla guida in plastica. All'estremità del lavandino: fissare la guida al rubinetto dell'acqua o a parete.



Accertarsi che il tubo di scarico formi una curva per evitare il passaggio di particelle dal lavandino all'apparecchiatura.



Verificare che la guida in plastica non si muova quando l'apparecchiatura scarica e verificare anche che il tubo di scarico non sia immerso in acqua. Ci potrebbe essere un ritorno di acqua sporca nell'apparecchiatura. Acquistare gli accessori da un fornitore autorizzato.



L'estremità del tubo di scarico deve essere sempre ventilata, perciò il diametro interno del tubo di scarico (min. 38 mm = min. 1,5") deve essere più grande del diametro esterno del tubo di scarico.

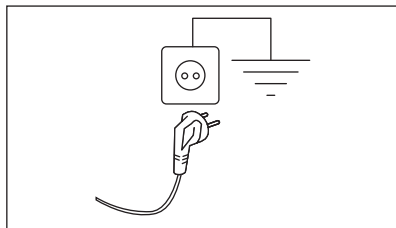
5.5 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina alla presa elettrica.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo in considerazione anche le altre apparecchiature che possono essere utilizzate.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



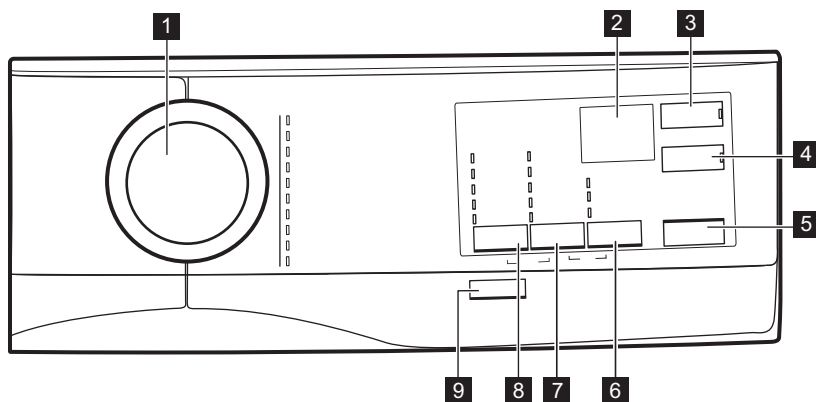
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.


Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto delle suddette misure di sicurezza.

6. PANNELLO DEI COMANDI

6.1 Descrizione del pannello dei comandi

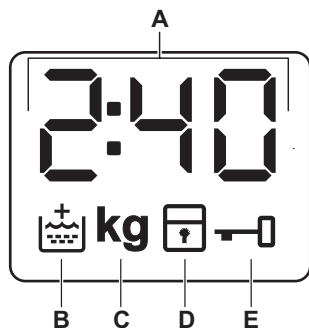


- 1** Selettore dei programmi
- 2** Display
- 3** Partenza Ritardata tasto
- 4** Risparmio Tempo tasto
- 5** Avvio/Pausa tasto
- 6** Opzione tasto
 - Macchie opzione
 - Prelavaggio opzione
 - Solo Risciacquo opzione
- 7** Centrifuga tasto opzioni riduzione

- No centrifuga opzione 
- Antipiega opzione

- 8** Temperatura tasto
- 9** On/Off pulsante

6.2 Display



- A. La spia digitale può mostrare:
- Durata del programma (ad esempio).

- Tempo di ritardo (ad esempio .
- fine del Ciclo (.
- Codice di avvertenza (ad esempio: .
- Indicazione delle ore di esercizio totali dell'apparecchiatura. Fare riferimento alla sezione "Contatore delle ore di esercizio" nel paragrafo "Impostazioni" per ulteriori dettagli.

- B. Spia Extra risciacquo. Si accende quando viene attivata questa opzione.
- C. Questo indicatore **kg** lampeggia durante la stima del carico del bucato.
- D. Spia blocco sicurezza bambino.
- E. Spia Sportello bloccato.

7. SELETTORE E TASTI

7.1 On/Off

Premendo questo pulsante per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

7.2 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/funzioni incompatibili. Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

7.3 Temperatura

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Impostare questa opzione per modificare la temperatura predefinita.

La spia = impostazione della temperatura acqua fredda (l'apparecchiatura non scalda l'acqua).

7.4 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga massima consentita.

Premere ripetutamente questo tasto per:

Attivare l'opzione Antipiega

- Impostare questa opzione per evitare di sguaiare il bucato.
- La spia corrispondente si accende.
- Al termine del programma c'è dell'acqua nel cesto.
- L'oblò resta bloccato e il cesto ruota regolarmente per ridurre la formazione di pieghe.

- È necessario scaricare l'acqua per sbloccare l'oblò.
- Premendo il tasto Avvio/Pausa l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e poi scarica l'acqua.



L'apparecchiatura scarica l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

Attivare l'opzione No centrifuga


- Impostare questa opzione per disattivare tutte le fasi di centrifuga. È disponibile solo la fase di scarico.
- La spia corrispondente si accende.
- Impostare questa opzione per tessuti molto delicati.
- La fase di risciacquo utilizza più acqua per alcuni programmi di lavaggio.



La velocità della centrifuga può essere ridotta.

7.5 Opzione

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle opzioni disponibili.

- **Macchie**
Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie.
Versare il prodotto per rimuovere le macchie nello scomparto . Il prodotto per rimuovere le macchie verrà aggiunto nella fase adeguata del programma di lavaggio.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.



Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

- **Prelavaggio**
Usare questa funzione per aggiungere una fase di prelavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio.

Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.

- **Solo Risciacquo**
L'apparecchiatura esegue solo la fase di risciacquo, centrifuga e scarico del programma selezionato.
La spia corrispondente si accende.

7.6 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta di 30 minuti fino a 90 minuti e da 2 ore a 20 ore.

La spia dell'opzione e del valore impostato sono accese. Dopo aver sfiorato il pulsante Avvio/Pausa l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.

7.7 Risparmio Tempo

Questa opzione potrebbe abbreviare il programma di lavaggio.

Impostare questa opzione per capi leggermente sporchi o da rinfrescare.

Toccare **una volta** questo tasto per ridurre la durata.

In caso di un carico più piccolo, toccare **due volte** questo tasto per impostare un programma extra rapido.

La spia dell'opzione e del valore impostato sono accese.




7.8 Avvio/Pausa

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

8. PROGRAMMI

8.1 Tabella dei programmi

Programmi di lavaggio

| Programma | Descrizione del programma |
|---|--|
| Programmi di lavaggio | |
| Eco 40-60 | Cotone bianco e colorato sintetico. Capi normalmente sporchi. Il consumo di energia si riduce e la durata del programma di lavaggio viene allungata, garantendo buoni risultati di lavaggio. |
| Cotoni | Cotone bianco e colorato capi molto sporchi e normalmente sporchi. |
| Sintetici | Capi in tessuti sintetici o misti. Capi normalmente sporchi. |
| Delicati | Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato. Capi normalmente e poco sporchi. |
| Lana/Seta   | Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sull'etichetta il simbolo di "lavaggio a mano" ¹⁾ |
| 20 min. - 3 kg | Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o dopo essere stati indossati. |
| Cotoni 20° | Capi misti (in cotone e sintetici) ²⁾ |
| Piumoni | Singolo lenzuolo sintetico, indumenti imbottiti, piumini, giacche e indumenti simili. |
| Anti-Allergy  | Capi in cotone bianco. Questo programma di lavaggio ad alte prestazioni combinato con il vapore rimuove oltre il 99,99% dei batteri e dei virus ³⁾ mantenendo la temperatura al di sopra di 60 °C durante la fase di lavaggio, con un'azione aggiuntiva sulle fibre grazie al vapore, un risciacquo potenziato assicura la rimozione corretta dei residui di detersivo e dei microorganismi. Questo programma garantisce anche una riduzione adeguata delle particelle di pollini/allergeni. |
| Centrifuga/Scarico | Tutti i tessuti, a parte i capi in lana e i tessuti delicati. Per centrifugare la biancheria e scaricare l'acqua nel cesto. |




1) Durante questo ciclo il cesto ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Se sembra che il cesto non ruoti o non ruoti adeguatamente, non si tratta di un'anomalia.

2) Questo programma è adatto a un uso quotidiano ed offre un consumo ridotto di energia e acqua mantenendo buone prestazioni di lavaggio.

3) Testato per Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swisstatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

Temperatura del programma, velocità di centrifuga massima e carico massimo

| Programma | Temperatura pre-definita Gamma di temperatura | Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga | Carico massimo |
|------------------------------|--|--|----------------|
| Programmi di lavaggio | | | |

| Programma | Temperatura predefinita Gamma di temperatura | Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centrifuga | Carico massimo |
|---|---|--|----------------|
| Eco 40-60 | 40 °C 1) | 1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min | 10 kg |
| Cotoni | 40 °C 95 °C – ✱ (A freddo) | 1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min | 10 kg |
| Sintetici | 40 °C 60 °C – ✱ (A freddo) | 1200 giri/min 1200 giri/min – 800 giri/min | 4 kg |
| Delicati | 30 °C 40 °C – ✱ (A freddo) | 1200 giri/min 1200 giri/min – 800 giri/min | 2 kg |
| Lana/Seta   | 40 °C 40 °C – ✱ (A freddo) | 1200 giri/min 1200 giri/min – 800 giri/min | 1,5 kg |
| 20 min. - 3 kg | 30 °C 40 °C – 30 °C | 1200 giri/min 1200 giri/min – 800 giri/min | 3 kg |
| Cotoni 20° | ✱ (A freddo) | 1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min | 10 kg |
| Piumoni | 40 °C 60 °C – ✱ (A freddo) | 800 giri/min 800 giri/min – 800 giri/min | 3 kg |
| Anti-Allergy  | 60 °C | 1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min | 10 kg |
| Centrifuga/Scarico 2) | - | 1400 giri/min 1400 giri/min – 800 giri/min | 10 kg |

1) Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.








Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

2) Impostare la velocità di centrifuga. Verificare che sia adatta al tipo di tessuto lavato. Se si imposta l'opzione No Centrifuga, è disponibile solo la fase di scarico.


Compatibilità delle opzioni programma


| OPZIONI | PROGRAMMA Eco 40-60 | Cotoni | Sintetici | Delicati | Lana/Seta  | 20 min. - 3 kg | Cotoni 20° | Piumoni | Anti-Allergy  | Centrifuga/Scarico |
|--|------------------------|--------|-----------|----------|---|----------------|------------|---------|--|--------------------|
| Centrifuga | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| No centrifuga  | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Antipiega  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | | ■ | |
| Macchie ¹⁾ | | ■ | ■ | | | | | | | ■ |
| Prelavaggio | | ■ | ■ | | | | ■ | | | ■ |
| Solo Risciacquo | | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Extra Risciacquo  | | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | ■ |
| Risparmio Tempo ²⁾ | | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | |
| Partenza Ritardata | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |

1) Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

2) Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

Detersivi idonei per i programmi di lavaggio

| Programma | Polvere univ- ersale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in lana | Speciale |
|---|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|----------|
| Eco 40-60 | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Cotoni | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Sintetici | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Delicati | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Lana/Seta  | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| 20 min. - 3 kg | -- | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Cotoni 20° | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Piumoni | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |

| Programma | Polvere univ- sale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in lana | Speciale |
|--|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|----------|
| Anti-Allergy  | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

▲ = Consigliato

-- = Non consigliato

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Blu




Il ciclo di lavaggio lana di questa apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a patto che i prodotti vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e le indicazioni del produttore della lavatrice.

M1512

9. IMPOSTAZIONI

9.1 Sicurezza Bambini

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Centrifuga e Opzione finché la spia  **si accende/spegne**.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo aver sfiorato il pulsante Avvio/Pausa: tutti i tasti e il selettore dei programmi sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima di sfiorare il pulsante Avvio/Pausa: non è possibile avviare l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.

9.2 Segnali acustici

Il programma è completato al suono dei segnali acustici (sequenza di suoni per circa 2 minuti).


Per **attivare/disattivare** i segnali acustici, sfiorare contemporaneamente Partenza Ritardata e Risparmio Tempo per circa 6 secondi.



Se si disattivano i segnali acustici, gli stessi continueranno a funzionare in caso di malfunzionamento dell'apparecchiatura.

9.3 Extra Risciacquo Permanente

Con questa opzione è possibile fare un risciacquo extra quando viene impostato un nuovo programma.

- Per **attivare/disattivare** questa opzione, premere contemporaneamente Temperatura e Centrifuga finché la spia  **si accende/spegne**.

9.4 Contatore delle ore di esercizio

È possibile visualizzare il tempo totale di funzionamento dell'apparecchiatura in ore, a

partire dalla prima accensione. Questo valore conterà il tempo di funzionamento dei cicli (non include pause e tempo di partenza ritardata). Per visualizzare questo valore, procedere come segue:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off.
2. Ruotare la manopola dei programmi sul programma Eco 40-60 (1a posizione in senso orario).
3. Tenere premuti i tasti Partenza Ritardata e Risparmio Tempo per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).
4. Dopo 3 secondi sul display vengono visualizzate le ore totali di funzionamento dell'apparecchiatura: ad es. 1276 ore, il display mostra il testo Hr per 2 secondi, 12 (migliaia e centinaia) per 2 secondi e 76 (decine e unità).



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

9.5 Reset Imp. di Fabbrica

Questa funzione consente di ripristinare le opzioni di fabbrica. Per **attivare** quest'opzione, attenersi alla procedura seguente:

1. Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off.
2. Ruotare la manopola dei programmi sul programma Sintetici (3a posizione in senso orario).
3. Tenere premuti i tasti Partenza Ritardata e Risparmio Tempo per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).
4. Il display visualizzerà - - - per circa 5 secondi.



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

10. USO QUOTIDIANO



AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

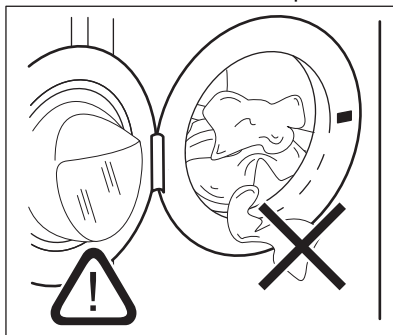
1. Collegare la spina alla presa di corrente.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il tasto per alcuni secondi per attivare l'apparecchiatura.

Si sente un breve segnale acustico (se attivato).

10.2 Caricamento della biancheria

- Aprire la porta dell'apparecchiatura.
- Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.

- Mettere il bucato nel cestello, un capo alla volta.
- Assicurarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.
- Chiudere saldamente lo sportello.

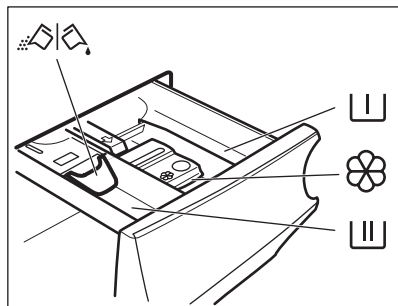


⚠ ATTENZIONE!

- Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Esiste il rischio di perdita d'acqua o danni alla biancheria.

- Lavare le macchie grasse e molto oleose usare dei profumi potrebbe danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura.

10.3 Aggiunta di detersivi e additivi



Scomparto per il detersivo di prelavaggio, ammollo o l'additivo anti-macchia.



Scomparto del detersivo per il lavaggio.



Vaschetta degli additivi liquidi (ammorbidente, inamidante).

MAX

Livello massimo degli additivi liquidi.



Inserto per detersivo liquido o in polvere.

i

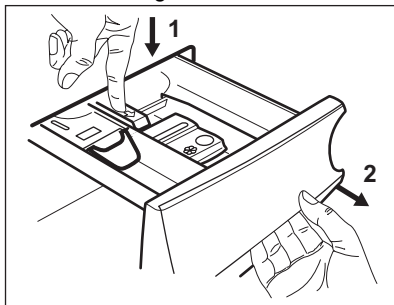
Attenersi sempre alle istruzioni presenti sulla confezione dei detersivi; consigliamo tuttavia di non superare il livello massimo indicato (**MAX**). Questa quantità garantirà comunque risultati di lavaggio ottimali.

i

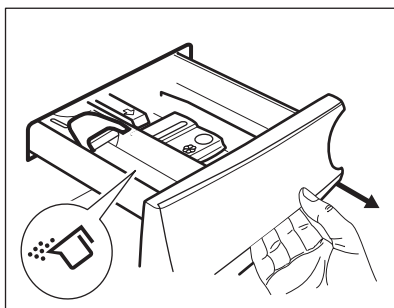
Dopo un ciclo di lavaggio, ove necessario, rimuovere gli eventuali residui di detersivo dal cassetto del detersivo.

10.4 Controllare la posizione dell'inserto

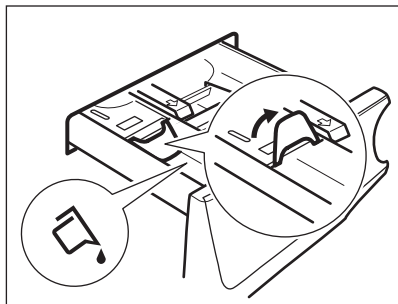
1. Estrarre l'erogatore del detersivo fino all'arresto.
2. Premere la leva verso il basso per rimuovere l'erogatore.



3. Per usare il detersivo in polvere, alzare l'aletta.



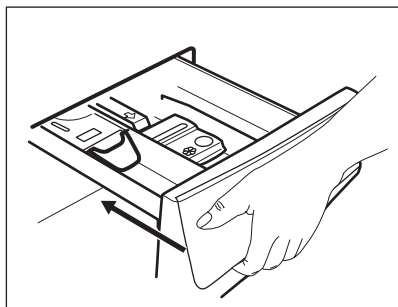
4. Per usare il detersivo liquido, abbassare l'aletta.



Con l'inserto in posizione **ABBASSATA:**

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non versare il detersivo liquido oltre il limite indicato sull'inserto.
- Non impostare la fase di prelavaggio.
- Non impostare la funzione di partenza ritardata.

5. Misurare il detersivo e l'ammorbidente.
6. Chiudere con attenzione l'erogatore del detersivo.



Assicurarsi che l'aletta non blocchi il cassetto durante la sua chiusura.

10.5 Impostazione di un programma

1. Ruotare il selettore del programma per selezionare il programma di lavaggio desiderato. La spia del programma corrispondente si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia. Il display mostra la durata indicativa del programma.

2. Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti.
3. Qualora lo si desidera, impostare una o più opzioni toccando i relativi tasti. Le spie relative si accendono sul display e le informazioni fornite variano di conseguenza.



Qualora **non sia possibile** effettuare una selezione, non si accende nessun indicatore e viene emesso un segnale acustico.


10.6 Ulteriori informazioni sull'uso quotidiano

Rilevamento del carico ProSense

L'apparecchiatura rileva il carico nei primi 30 secondi; durante il rilevamento l'indicatore lampeggia. L'indicatore smetterà di lampeggiare al termine del rilevamento del carico, **in caso di sovraccarico del cestello**,

l'indicatore **MAX** lampeggerà sul display: Sarà possibile mettere in pausa l'apparecchiatura e rimuovere gli indumenti in eccesso. Se non viene ridotto il quantitativo di bucato, il programma di lavaggio inizia comunque. Circa 20 minuti dopo l'avvio del programma la durata del programma potrebbe essere modificata nuovamente a seconda della capacità di assorbimento dell'acqua dei tessuti. ProSense Technology non è disponibile in programmi con cicli brevi.

Avvio di un programma

Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma. La spia relativa smette di lampeggiare e rimane accesa. Lo sportello è bloccato e il programma si avvia. Il display mostra la spia .

Avvio di un programma con partenza ritardata

1. Toccare ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.
2. Toccare il tasto Avvio/Pausa. La porta dell'apparecchiatura si blocca e inizia il timer della partenza ritardata. Il programma si avvia automaticamente al termine del timer.

Interruzione di un programma e modifica delle opzioni.

1. Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare solo alcune opzioni. Toccare il tasto Avvio/Pausa.
2. Modificare l'opzione. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza.
3. Toccare nuovamente Avvio/Pausa. Il programma di lavaggio prosegue.

Cancellazione di un programma in corso

1. Premere il tasto On/Off per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura
2. Ora è possibile impostare un programma di lavaggio nuovo. Premere nuovamente per attivare l'apparecchiatura.

Apertura dello sportello - aggiunta di indumenti


Quando il programma o la partenza ritardata sono attivi, la porta dell'apparecchiatura è bloccata.

1. Toccare il tasto Avvio/Pausa
2. Aprire la porta dell'apparecchiatura. Ove necessario, aggiungere o rimuovere gli articoli.
3. Chiudere lo sportello e toccare nuovamente Avvio/Pausa. Il programma o la partenza ritardata proseguono.

Fine del programma

1. L'apparecchiatura si arresta automaticamente. Vengono emessi i segnali acustici (se attivi).

2. La spia del tasto Avvio/Pausa si spegne.



La porta si sblocca e si spegne la spia .

3. Premere il pulsante On/Off per disattivare l'apparecchiatura. Tenere l'oblò e il cassetto del detergente leggermente aperti, al fine di evitare la formazione di muffa e cattivi odori.


Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo

Qualora sia stato scelto un programma o un'opzione che non svuota l'acqua dell'ultimo risciacquo, ricordarsi di scaricare l'acqua per aprire lo sportello.

1. Sforare il tasto Avvio/Pausa.

- Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica l'acqua ed esegue la centrifuga.
- Qualora sia stato impostato , l'apparecchiatura scarica solo l'acqua.

2. Toccare il tasto Centrifuga per ridurre la velocità di centrifuga proposta dall'apparecchiatura. Al termine del

programma e quando la spia  dello Sportello bloccato si spegnerà, è possibile aprire la porta.

3. Premere On/Off per disattivare l'apparecchiatura.

Funzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia.

11. CURA E PULIZIA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo aperti per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

| | |
|-------------------------------------|-------------------|
| Decalcificazione | Due volte l'anno |
| Lavaggio di manutenzione | Una volta al mese |
| Pulizia della guarnizione dell'oblò | Ogni due mesi |
| Pulizia del cesto | Ogni due mesi |

| | |
|---|------------------|
| Pulizia del cassetto del detersivo | Ogni due mesi |
| Pulizia del filtro della pompa di scarico | Due volte l'anno |
| Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola | Due volte l'anno |

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

11.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate. Fare riferimento alla sezione "Carico di biancheria" in "Consigli e suggerimenti utili".

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

11.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici. Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.



ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.



ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detersivi a base di cloro.

11.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

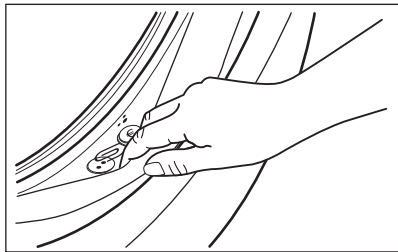
11.5 Lavaggio di manutenzione

Con i programmi a bassa temperatura è possibile che parte del detersivo resti nel cesto. Eseguire un lavaggio di manutenzione a intervalli regolari. Per farlo:

- Togliere tutta la biancheria dal cesto.
- Selezionare il Programma Cotone ad alte temperature o usare, se disponibile, il programma Pulizia. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

11.6 Guarnizione della porta

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

11.7 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di ruggine.

Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



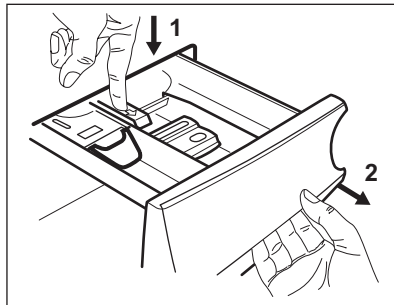
Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

2. Eseguire il Programma Cotone breve ad alta temperatura o usare, se disponibile, il programma Pulizia. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

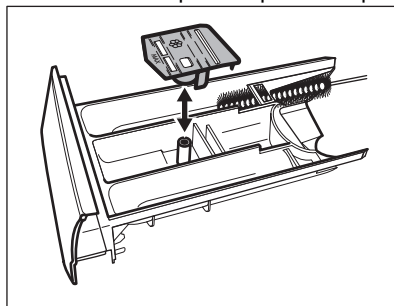
11.8 Pulizia del contenitore del detersivo

Per evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nel cassetto del detersivo, ogni due mesi eseguire la seguente procedura di pulizia come spiegato nei seguenti schemi:

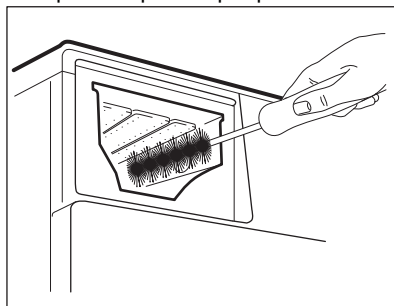
1. Aprire il cassetto. Premere il blocco verso il basso, come indicato nell'immagine, quindi estrarlo.



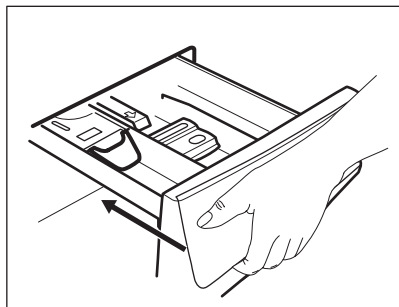
2. Togliere la parte superiore della vaschetta degli additivi per contribuire alla pulizia, quindi risciaquarla sotto all'acqua calda per eliminare eventuali tracce di detersivo accumulato. Dopo la pulizia, ricollocare la parte superiore in posizione.



3. Verificare che tutti i residui di detersivo vengano rimossi dalla parte superiore e inferiore dell'incasso. Servirsi di una spazzola piccola per pulire l'incasso.



4. Inserire il cassetto del detersivo nei binari della guida, quindi chiuderlo. Avviare il programma di risciacquo senza indumenti all'interno del cesto.



11.9 Pulizia del filtro della pompa di scarico

Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

Pulire il filtro della pompa di scarico se:

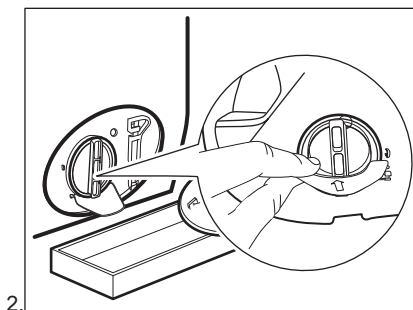
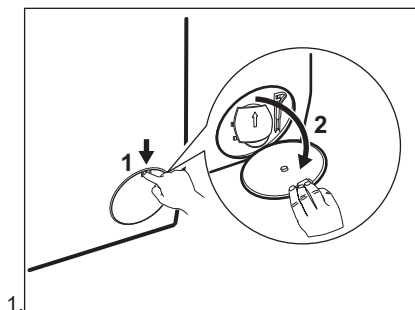
- L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
- Il cesto non gira.
- L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
- Sul display compare il codice di allarme **E20**.

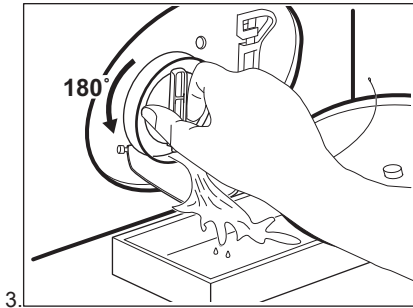
⚠ AVVERTENZA!

- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in funzione.
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua si raffreddi.
- Ripetere diverse volte il Passaggio 3 chiudendo e aprendo la valvola fino a che l'acqua non smette di fuoriuscire.

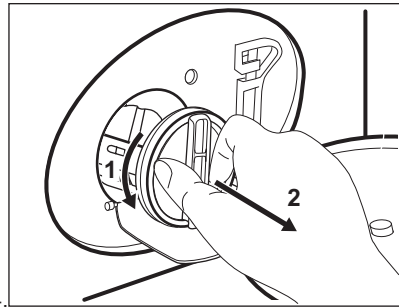
Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.

Procedere come descritto negli schemi seguenti per pulire il filtro della pompa:

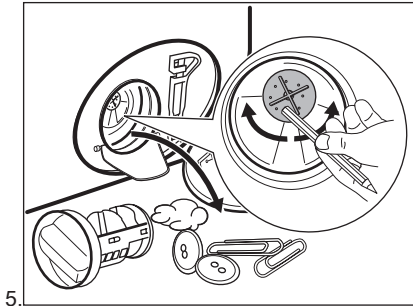




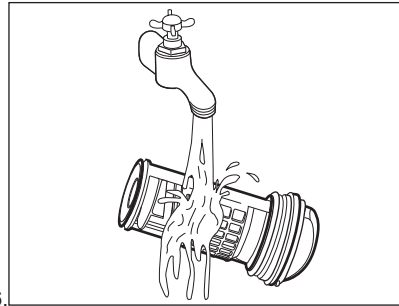
3.



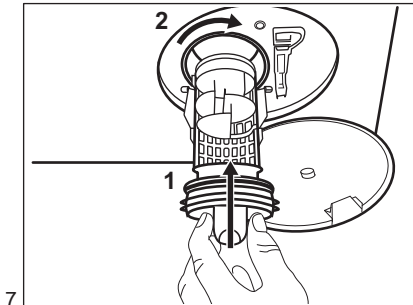
4.



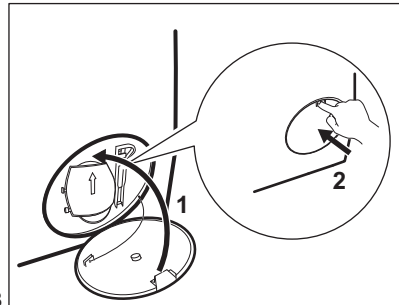
5.



6.



7.



8.

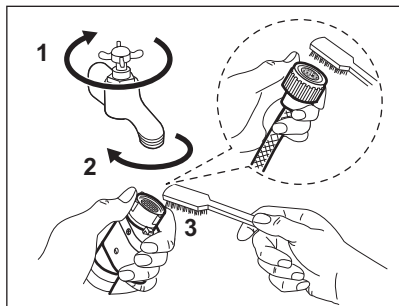
⚠ AVVERTENZA!

Assicurarsi che la girante della pompa possa ruotare. Se non ruota, contattare il Centro Assistenza Autorizzato. Accertarsi inoltre di chiudere correttamente il filtro per evitare perdite.

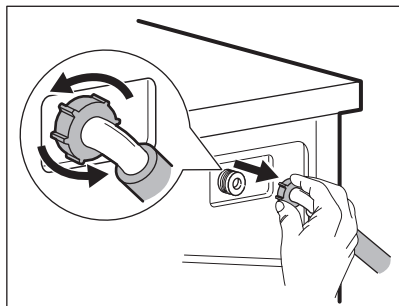
11.10 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola due volte all'anno per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo. Procedere come descritto negli schemi seguenti per pulire i filtri:

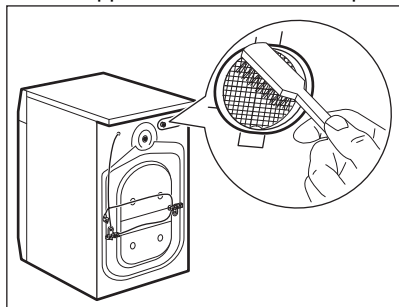
1. Togliere il tubo di ingresso del rubinetto e pulire il filtro.



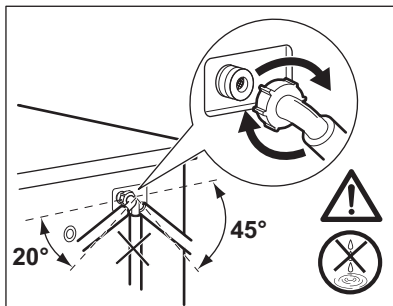
2. Togliere il tubo di ingresso dall'apparecchiatura allentato il dado dell'anello.



3. Pulire il filtro valvola sul retro dell'apparecchiatura con una spazzola.



4. Quando viene ricollegato il tubo sul retro dell'apparecchiatura, ruotarlo verso sinistra o destra (non in posizione verticale), a seconda della posizione del rubinetto dell'acqua.



11.11 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

11.12 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di 0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

1. Scollegare la spina dalla presa di corrente.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
4. Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
5. Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.

! AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

12. VALORI DI CONSUMO

12.1 Commento



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link <https://eprel.ec.europa.eu> e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.



I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

12.2 Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione

| Programma Eco 40-60 | kg | kWh | Litri | hh:mm | % 1) | °C | giri/min ²⁾ |
|---------------------|-----|-------|-------|-------|------|----|------------------------|
| Pieno carico | 10 | 0.860 | 70 | 3:50 | 53 | 34 | 1351 |
| Mezzo carico | 5 | 0.465 | 55 | 2:55 | 53 | 27 | 1351 |
| 1/4 di carico | 2,5 | 0.305 | 40 | 2:35 | 54 | 25 | 1351 |

1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

2) Velocità massima di centrifugazione.

Consumo di potenza in diverse modalità

| Spento (W) | Stand-by (W) | Partenza ritardata (W) |
|------------|--------------|------------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.

12.3 Programmi comuni



Questi valori sono solo indicativi.

| Programma | kg | kWh | Litri | hh:mm | % 1) | °C | giri/ min ²) |
|-----------------------------------|-----|------|-------|-------|---------|----|-----------------------------|
| Cotoni ³⁾ 95 °C | 10 | 2.90 | 85 | 4:05 | 52 | 85 | 1400 |
| Cotoni 60 °C | 10 | 1.80 | 80 | 3:40 | 52 | 55 | 1400 |
| Cotoni 20° ⁴⁾ 20 °C | 10 | 0.40 | 80 | 3:15 | 52 | 20 | 1400 |
| Sintetici 40 °C | 4 | 0.85 | 75 | 2:30 | 35 | 40 | 1200 |
| Delicati ⁵⁾ 30 °C | 2 | 0.35 | 60 | 1:25 | 35 | 30 | 1200 |
| Lana/Seta 30 °C | 1,5 | 0.30 | 70 | 1:05 | 30 | 30 | 1200 |

1) Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

2) Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.

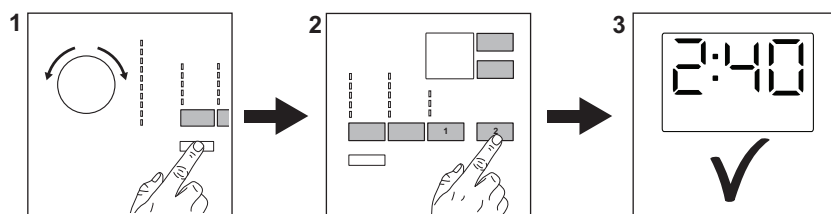
3) Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.

4) Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.

5) Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

13. GUIDA RAPIDA

13.1 Utilizzo quotidiano



Collegare la spina alla presa di corrente.

Aprire il rubinetto dell'acqua.

Caricare la biancheria.

Versare il detersivo e altri trattamenti nello scomparto adeguato del cassetto del detersivo.

1. Premere il tasto **On/Off** per attivare l'apparecchiatura. Ruotare il selettore

programma per impostare il programma desiderato.

2. Impostare le opzioni desiderate (1) per mezzo dei pulsanti touch corrispondenti. Per avviare il programma, sfiorare il pulsante **Avvio/Pausa** (2).

3. L'apparecchiatura si avvia. Al termine del programma, togliere il bucato.

Premere il tasto **On/Off** per disattivare l'apparecchiatura.

13.2 Cura e pulizia

Il programma di pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere lo sportello e il cassetto del detersivo leggermente socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

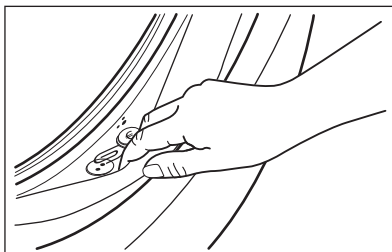
Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

| | |
|---|-------------------|
| Decalcificazione | Due volte l'anno |
| Lavaggio di manutenzione | Una volta al mese |
| Pulizia della guarnizione dell'oblò | Ogni due mesi |
| Pulizia del cesto | Ogni due mesi |
| Pulizia del cassetto del detersivo | Ogni due mesi |
| Pulizia del filtro della pompa di scarico | Due volte l'anno |
| Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola | Due volte l'anno |

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità

L'apparecchiatura è progettata con un **sistema di scarico autopulente** che permette alle leggere fibre di lanugine che cadono dai vestiti di essere scaricate con l'acqua. Esaminare regolarmente la guarnizione e, se necessario, pulirla come descritto negli schemi seguenti. Monete, bottoni e altri piccoli oggetti possono essere recuperati alla fine del ciclo.



Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della guarnizione.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti. Controllare e rimuovere gli oggetti (se presenti) che potrebbero essere intrappolati nella piega. Assicurarsi che non vi sia della biancheria tra la guarnizione e l'oblò. Dopo il completamento del ciclo del programma, pulire con un panno umido eventuali residui di sporco o acqua rimasti nella guarnizione dell'oblò.

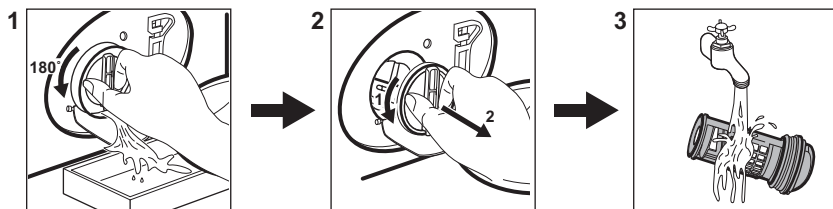
Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate. Fare riferimento a "Il carico del bucato" in "Tipo e quantità di detersivo".

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nella guarnizione della porta, nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Guarnizione della porta con doppio elemento di blocco dell'estremità", "Pulizia del cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

Pulizia del filtro della pompa di scarico



Pulire il filtro a intervalli regolati, e in particolare modo se il codice allarme **E20** viene visualizzato sul display.

13.3 Programmi

| Programmi | Carico | Descrizione del prodotto |
|--|--------|---|
| Eco 40-60 ¹⁾ | 10 kg | Cotoni bianchi e colorati. Capi normalmente sporchi. |
| Cotoni | 10 kg | Cotone bianco e colorato. |
| Sintetici | 4 kg | Capi in tessuti sintetici o misti. |
| Delicati | 2 kg | Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere. |
| Lana/Seta  | 1,5 kg | Lana lavabile a macchina, lana lavabile a mano e indumenti delicati. |
| 20 min. - 3 kg | 3 kg | Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o indossati una volta. |
| Cotoni 20° | 10 kg | Tessuti misti. Capi in cotone e sintetici. |
| Piumoni | 3 kg | Coperte sintetiche o imbottite con piuma e piumino, indumenti imbottiti, piumini. |
| Anti-Allergy  | 10 kg | Capi in cotone bianco.. Questo programma rimuove oltre il 99,99% dei batteri e dei virus ²⁾ . Garantisce inoltre una riduzione adeguata degli allergeni. |
| Centrifuga/Scarico | 10 kg | Tutti i tessuti, eccetto lana e tessuti molto delicati. Programma per centrifuga e scarico dell'acqua. |

| Programmi | Carico | Descrizione del prodotto |
|-----------|--------|--------------------------|
|-----------|--------|--------------------------|

Caricando l'apparecchiatura alla **capienza massima indicata per ogni programma è possibile ridurre il consumo di energia e di acqua**

1) Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.






Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

2) Testato per Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swisstat Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

Detergenti idonei per i programmi di lavaggio

| Programma | Polvere universale ¹⁾ | Liquido universale | Liquido per colorati | Delicati in lana | Speciale |
|---|----------------------------------|--------------------|----------------------|------------------|----------|
| Eco 40-60 | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Cotoni | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Sintetici | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Delicati | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Lana/Seta   | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| 20 min. - 3 kg | -- | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Cotoni 20° | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Piumoni | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Anti-Allergy  | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

-- = Non consigliato ▲ = Consigliato

13.4 Tipo e quantità di detersivo.

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detergenti in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
 - detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detersivo se:
 - si sta lavando un carico ridotto,
 - il bucato è poco sporco,
 - si forma molta schiuma durante il lavaggio.
- Quando si utilizzano pastiglie o capsule di detersivo, metterle sempre all'interno del

cestello, non nel cassetto del detersivo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrigimento del carico di lavaggio,
- vestiti unti,
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

13.5 Codici di allarme e possibili guasti

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).



AVVERTENZA!

Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

| Problema | Possibile soluzione |
|---|---|
| E 10 L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato. | <ul style="list-style-type: none">• Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.• Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale.• Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito.• Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato.• Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto.• Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. Vedere il capitolo "Pulizia e cura". |
| E 20 L'apparecchiatura non scarica l'acqua. | <ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito.• Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.• Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro. Vedere il capitolo "Pulizia e cura".• Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto.• Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico.• Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico. |
| E 40 L'oblò dell'apparecchiatura è aperto o non è chiuso correttamente. | <ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che l'oblò sia chiuso correttamente. |
| E 9 1 Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura. | <ul style="list-style-type: none">• Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnere e riaccendere l'apparecchiatura.• In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato. |
| E X 0 L'alimentazione di rete è instabile. | <ul style="list-style-type: none">• Attendere che si stabilizzi. |

EFO


Il dispositivo antiallagamento è attivo.


- Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato. Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati

*Alcuni codici di allarme potrebbero non presentarsi. Con riserva di modifiche.

14. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.



aeg.com

135989172-A-102025



CE